

2013 wurde die Struktur von Kapitel 16 teils überarbeitet; leider konnte dies in der deutschen Übersetzung noch nicht nachvollzogen werden. Dies soll mit dem August-Release geschehen. Bis dahin folgt die deutsche Übersetzung der RDA noch der alten Struktur. Hier sind die wichtigsten Änderungen als Konkordanz:

## 2013 UPDATE SUMMARY – relevante Änderungen bei Körperschaften (Kurzform)

Änderungen, die im 2013 release des RDA Toolkit enthalten waren  
(Die Änderungen im April-Release 2014 sind nicht so gravierend und können über das RDA-Toolkit eingesehen werden: <http://access.rdatoolkit.org/document.php?id=rdarev201402#>)

RDA Instruction Number <b>ALT</b>	(Thema / Kapitelbezeichnung, teils in Kurzform)	Änderung	<b>RDA Instruction Number NEU</b>
16.2.2.4	<i>Erfassen des bevorzugten Namens</i>	Instruktion und Alternative zu einleitenden Artikeln hinzugefügt	16.2.2.4
16.2.2.9 - 16.2.2.9.2	<i>Orte in Australien, Kanada, Malaysia, den Vereinigten Staaten, der UdSSR oder Jugoslawien</i>	"Malaysia" aus Instruktion gelöscht, Wording überarbeitet	16.2.2.9 □- 16.2.2.9.2
16.2.2.10, 16.2.2.10.1	<i>(England, Republik Irland, Nordirland, Schottland, Wales, Isle of Man und Kanalinseln -&gt; England, Northern Ireland, Scotland, and Wales)</i>	Geltungsbereich der Instruktion geändert, die letzten beiden Absätze gelöscht, einige Beispiele gelöscht	16.2.2.10 , 16.2.2.10.1
# #	<i>"Overseas Territories, Dependencies, Etc."</i>	Neu	16.2.2.11
# #	<i>"Places in Overseas Territories, Dependencies, Etc."</i>	Neu	16.2.2.11.1
16.2.2.11	<i>Orte in sonstigen Gebietskörperschaften</i>	Wird zu ->  "Malaysia" aus Instruktion gelöscht, Alternative hinzugefügt	16.2.2.12
16.2.2.12	<i>Orte mit demselben Namen</i>	Wird zu ->	16.2.2.13
16.2.2.13	<i>Orte innerhalb von Städten</i>	Wird zu ->	16.2.2.14
# #	<i>Einleitende Artikel</i>	Neu	16.2.3.4
16.2.3.4	<i>Ausgeschriebener Name</i>	Wird zu ->	16.2.3.5
16.2.3.5	<i>Initialform / Abgekürzte Form</i>	Wird zu ->	16.2.3.6

Konkordanz RDA Kapitel 16:

Kapitelzählung deutsche Fassung (veraltet) – Kapitelzählung englische Fassung (aktuell)

Stand: 12.06.2014

16.2.3.6	<i>Alternative Sprachform des Namens</i>	Wird zu ->	16.2.3.7
16.2.3.7	<i>Sonstige abweichende Namen</i>	Wird zu ->	16.2.3.8